



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Internet-Adresse: http://simap.eu.int

## REGELMÄSSIGE BEKANNTMACHUNG

### SEKTOREN

#### Aufruf zum Wettbewerb

Baufträge

Lieferaufträge

Dienstleistungsaufträge

Vom Amt für amtliche Veröffentlichungen auszufüllen

Datum des Eingangs der Bekanntmachung \_\_\_\_\_

Aktenzeichen \_\_\_\_\_

Ist das Beschaffungsübereinkommen (GPA) anwendbar?

NEIN

JA

### ABSCHNITT I: AUFTRAGGEBER

#### I.1) OFFIZIELLER NAME UND ANSCHRIFT DES AUFTRAGGEBERS

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

#### I.2) NÄHERE AUSKÜNFTEN SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTlich:

Siehe I.1

Falls nicht, siehe Anhang A

#### I.3) UNTERLAGEN SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTlich:

Siehe I.1

Falls nicht, siehe Anhang A

#### I.4) TEILNAHMEANTRÄGE SIND AN FOLGENDE ANSCHRIFT ZU SCHICKEN:

Siehe I.1

Falls nicht, siehe Anhang A



**II.2.2) Andere einschlägige Nomenklaturen (NACE)** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*(Für Angaben über Lose ist Anhang B in beliebiger Anzahl zu verwenden)*

**II.3) ART UND UMFANG DER BAUARBEITEN:** *(Verwenden Sie bei Bedarf ein Zusatzblatt)* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**II.4) SCHLUßTERMIN FÜR DEN EINGANG DER TEILNEHMERANTRÄGE**

□□/□□/□□□□ *(TT/MM/JJJJ)*

**II.5) ANDERE INFORMATIONEN** *(falls anwendbar)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

..... *(Dieser Vordruck kann bei Bedarf in beliebiger Anzahl verwendet werden)* .....





## ABSCHNITT IV: VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.1) AKTENZEICHEN BEIM AUFTRAGGEBER \* \_\_\_\_\_

---

## ABSCHNITT VI: ANDERE INFORMATIONEN

VI.1) IST DIE BEKANNTMACHUNG FREIWILLIG?

NEIN  JA

VI.2) STEHT DER AUFTRAG MIT EINEM VORHABEN/PROGRAMM IN VERBINDUNG, DAS MIT MITTELN DER EU-STRUKTURFONDS FINANZIERT WIRD? \*

NEIN  JA

Wenn ja, geben Sie das Vorhaben/Programm und einen sachdienlichen Bezug an \_\_\_\_\_

---

---

VI.3) DATUM DER VERSENDUNG DER BEKANNTMACHUNG: / /  (TT/MM/JJJJ)

**ANHANG - SEKTOREN**  
**REGELMÄSSIGE BEKANNTMACHUNG ALS AUFRUF ZUM WETTBEWERB**

**SOWEIT VORHANDEN ZUSATZINFORMATIONEN ANGEBEN**  
*(Informationen, die in dieser Bekanntmachung nicht enthalten sind,  
sollten, wenn verfügbar, den Interessenten übermittelt werden)*

**ABSCHNITT AII: AUFTRAGSGEGENSTAND**

**AII.1) BESCHREIBUNG**

**AII.1.1) Art des Bauauftrags** *(bei Bauaufträgen)*

Ausführung       Planung und Ausführung       Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit   
welchen Mitteln, im Zusammenhang mit einer  
in Anhang XI der Richtlinie 93/38 genannten  
Tätigkeiten oder eines Bauwerks

**AII.1.2) Art des Lieferauftrags** *(bei Lieferaufträgen)*

Kauf       Miete       Leasing       Ratenkauf       Andere

**AII.1.3) Rahmenvertrag?**      NEIN       JA

**AII.1.4) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber \*** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**AII.1.5) Beschreibung**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**AII.1.6) Ort der Ausführung, der Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NUTS code \* \_\_\_\_\_

**AII.1.7) Aufteilung in Lose**

NEIN       JA

*(Für Angaben über Lose ist Anhang B in beliebiger Anzahl zu verwenden)*

Angebote sind möglich für      ein Los       mehrere Lose       alle Lose

**AII.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS**

**AII.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang** *(einschließlich aller Lose und Optionen, wenn anwendbar)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**AII.2.1.1) Optionen** *(falls anwendbar). Beschreibung und Angabe des Zeitpunktes, zu dem sie  
wahrgenommen werden können (falls möglich)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ABSCHNITT AIII: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN**

**AIII.1) BEDINGUNGEN FÜR DIE TEILNAHME**

**AIII.1.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers / des Lieferanten / des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt**

---

---

---

**AIII.1.1.1) Rechtslage - Geforderte Nachweise**

---

---

---

**AIII.1.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise**

---

---

---

**AIII.1.1.3) Technische Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise**

---

---

---

**AIII.1.2) Andere Informationen**

---

---

---

**ABSCHNITT AIV: VERFAHREN**

**AIV.1) VERFAHRENSART**

Nichtoffenes Verfahren  Verhandlungsverfahren

**AIV.2) VERWALTUNGSINFORMATIONEN**

**AIV.2.1) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen**

Kosten (wo anwendbar) : \_\_\_\_\_ Währung : \_\_\_\_\_

Zahlungsbedingungen und -weise : \_\_\_\_\_

---

**AIV.2.2) Voraussichtlicher Zeitpunkt** (falls bekannt)

des Beginns des Verfahrens: / (TT/MM/JJJJ)

des Beginns der Bauarbeiten/Leistungen / (TT/MM/JJJJ)

des Abschlusses: / (TT/MM/JJJJ)

bzw.

Auftragsdauer  Monate und / oder  Tage

**AIV.2.3) Sprache oder Sprachen, die für die Einreichung der Bewerbungen oder der Angebote zugelassen sind**

ES    DA    DE    EL    EN    FR    IT    NL    PT    FI    SV    andere – Drittstaat  
                                            \_\_\_\_\_

**ABSCHNITT AVI: ANDERE INFORMATIONEN**

**AVI.1) GEBEN SIE AN, OB DIESER AUFTRAG REGELMÄSSIG WIEDERKEHRT UND WANN VORAUSSICHTLICH ANDERE BEKANNTMACHUNGEN VERÖFFENTLICHT WERDEN** (falls anwendbar)

---

---

**AVI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN** (falls anwendbar)

Interessierte Bauunternehmer/Lieferanten/Dienstleister müssen dem Auftraggeber ihr Interesse an dem Auftrag/den Aufträgen bekunden; der Auftrag/die Aufträge wird/werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zur Angebotsabgabe vergeben

---

---

---

## ANHANG A

### 1.2) NÄHERE AUSKÜNFTEN SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTlich

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

### 1.3) UNTERLAGEN SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTlich

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)

### 1.4) TEILNAHMEANTRÄGE SIND AN FOLGENDE ANSCHRIFT ZU SCHICKEN

Name	Zu Hdn. Von
Anschrift	Postleitzahl
Stadt/Ort	Land
Telefon	Fax
Elektronische Post (e-mail)	Internet-Adresse (URL)



**3) Voraussichtlicher Beginn** (falls bekannt):

des Verfahrens: / (TT/MM/JJJJ)

der Ausführung/der Lieferung: / (TT/MM/JJJJ)

**4) Datum der Fertigstellung** (falls bekannt): / (TT/MM/JJJJ)

.....(Dieser Vordruck kann bei Bedarf in beliebiger Anzahl verwendet werden) .....